



Roman / Gençlik

Yokuş Aşağı

Wolfgang Herrndorf

Çev.: Suzan Geridönmez

On8 Kitap

İnanıyorum ki birçoğunuzun başına gelmiştir. Bazen hızınızı almış giderken, ayağınız bir yere takılır ve düşmemek için direnirsiniz. Ama bu direnç daha hızlı koşmakla mümkündür. Bir süre yere paralel bir hal alırsınız. Ne doğrulmak mümkündür ne durmak! Yani en başta girmiş olduğunuz ‘yere kapaklanma’ finaline, deyim yerindeyse dört nala ilerlersiniz. Kaçınılmaz sonu geciktirirken, şiddeti daha da artar. Ya bir de doğrulabilseydiniz... Yaşayacağınız başarı hissi, sanki dünyanın en büyük kupasını kaldırmak gibi bir coşku verir insana. Hiç anlatmayın, kimse doğrulabildiğinize inanmayacaktır. O mükemmel düşüşü yaşadığınızı veya en azından o korku ânını, herkes bilir. ‘Yokuş Aşağı’nın kahramanı Maik’in yaşadığı şey tam da bu işte. Herrndorf bu koşar adım ilerleyen romanına, kahramanın sesiyle ve o düşme ânının hemen sonrasında başlıyor. Yani kaçınılmaz sonu ‘zaten’ bilerek başlıyoruz romana. Ama kahramanımız Maik, o ânı bir türlü anlatmıyor. Hep erteliyor bizi. Sürekli, hele bir dinleyin bunun öncesi var deyip okul sıralarına, tüm bu büyük finalin öncesine götürüyor bizi, bütün gençlik heyecanı ile. Çünkü çakılmıştır artık. Çıkış yolunu, o dillere destan doğrulamadıysam bir sebebi var, hikâyesinde aramaktadır. Ama hiç sıkılmıyorsunuz onun hikâyesini dinlerken. Sonucunda bize olağanüstü bir hayat hikâyeleri toplamı çıkarıyor. Aşktan dostluğa, aileden okula kadar uzanan.